

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 1 मई, 1981/11 वैशाख, 1903

हिमाचल प्रदेश सरकार

LAW DEPARTMENT

**NOTIFICATION** 

Simla-2, the 30th April, 1981

No. LLR-D-(16)18/1981.—The Himachal Pradesh Appropriation Bill, 1981 (Bill No. 13 of 1981) after having received the assent of the Governor, Himachal Pradesh on the 29th April, 1981 under Article 200

of the Constitution of India, is hereby published in the Rajpatra, Himachal Pradesh as Act No. 3 of 1981.

JAI CHAND MALHOTRA, Secretary.

1981 का ग्रधिनियम संख्यांक 3.

## हिमाचल प्रदेश विनियोग ग्रिधिनियम, 1981

वित्तीय वर्ष 1981-82 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाम्रों के लिए कतिपय धन राशि के भगतान को मधिकृत करने ग्रौर उनके विनियोग करने हेत्--

भारतीय गणराज्य के बतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में ग्रधिनियमित:--

1. यह ग्रधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग ग्रधिनियम, 1981 कहलाएगा।

संक्षिप्त नाम

प्रदेश राज्य की संचित

निधि में से वर्ष 1981-

82 के लिए 3,31,18,74,000 रुपए की राशि

1981 軒 2

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट हिमाचल धन राशियां जिनका जोड़ हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) अधिनियम, 1981 की अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट धन राशियों को मिलाकर तीन अरव ईक्कतीस करोड़ अठारह लाख चौहत्तर हजार रुपये (रुपए 3,31,18,74,000) है निकाली जाए और उनका वित्तीय वर्ष 1981-82 की अवधि में अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट सेवाग्रों तथा परियोजनात्रों से सम्बन्धित प्रभारों के भगतान हेत उपयोग की जाए ।

निकालना ।

 हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस ग्रिधिनियम द्वारा जिन धन विनियोग राशियों को निकालने और उनका उपयोग करने के लिए ग्रिधकृत किया गया है उन धन राशियों का विनियोग धारा 2 में उल्लिखित अविध के सम्बन्ध में अनुसूची में प्रदर्शित सेवाग्रों तथा प्रयोजनों के लिए किया जाएगा।

ग्रनुसूची

# (देखिए धाराएं 2 ग्रौर 3)

1	2	3			
			निम्न	 ग्निधक	
मांग संख्या	सेवाएं एवं प्रयोजन		विधान सभा   द्वारा दत्तगत	संचित निधि   पर प्रभारित	 जोड़
		1	₹0.	₹0	₹0
1	। विधान सभा तथा निर्वाचन	राजस्व	99,59,000	1, 10,000	1,00,69,000
2	राज्यापाल तथा मन्त्रि परिषद	राजस्व	26,70,000	11,30,000	38,00,000
3	न्याय प्रशासन	राजस्व	99,78,000	23,72,000	1,23,50,000
4	सामान्य प्रशासन	राजस्व	5,09,05,000	9,80,000	5, 18, 85, 000
5	भू-राज <del>स्</del> व	राजस्व	3, 5 3, 1 7, 0 0 0		3,53,17,000
		पूंजी	12,55,000		12,55,000
6	म्रावकारी तथा कराधान	राजस्व	1,44,25,000		1, 44, 25, 000
7	पुलिस तथा ग्रग्नि सुरक्षा	राजस्व	9, 25, 67, 000		9, 25, 67, 000
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं	राजस्व	40,57,69,000		40,57,69,000
	वैज्ञानिक श्रनुसंधान	पूंजी	51,35,000		51,35,000
9	चिकित्सा और परिवार नियोजन	राजस्व	13,42,89,00		13,42,89,000
		पूंजी	3, 26, 78, 000		3, 26, 78, 000
10	लोक निर्माण	राजस्व	129,52,40,000		29, 52, 40, 000
		पूंजी	1,54,50,0000		1,54,50,000
11	कृषि :	राज€व	9,97,92,000		9,97,92,000
		पूंजी	2,60,25,000		
12	लघु सिंचाई	राज्स्व	1		2,60,25,000
	46 444	पूंजी	10,52,25,000		10,52,25,000
13	भूमि तथा जल संरक्षण	राजस्व	2, 18, 00, 000		2, 18, 00, 000
	die out and order		6,27,00,000		6, 27, 00, 000
14	पशु पालन तथा दुग्ध विकास	पूंजी राजस्व	50,50,000		50,50,000
4 -3	वर्ष गराम त्या पुरस्र विकास		4,80,18,000		4,80,18,000
15	मत्स्य	पूंजी उपर	1,65,10,000		1,65,10,000
10	47.54	राजस्व ए <del>ं र</del> ी	38,20,000		38,20,000
16	वन	पूंजी	11,00,000		11,00,000
10		राजस्व	10,27,00,000		10,27,00,000
17	सड़कें तथा पुल	पूंजी	43,00,000		43,00,000
	तंत्रम तथा युक्त	राजस्व	6,57,71,000		6,57,71,000
18	सप्लाई, उद्योग तथा खनिज	पूंजी	21,22,55,000		21, 22, 55, 000
10	, जनार, उचार तथा खानज	राजस्व	4,20,23,000		4,20 23,000
19	सामाजिक सुरक्षा कल्याण तथा जेलें	पूंजी	1,34,00,000		1, 34, 00, 000
19	तानाराजक सुरका कल्याण तथा जल	≀राजस्व	4,13,03,000		4, 13, 03, 000
	1	पूंजी	92,30,000	(	92,30,000

1	2		3			
20	• लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता तथा उ	ाल	£0	रु 0	£ 0	
· 7	्र <b>ग्रा</b> पूर्ति	राजस्व	21,76,76,000		101 70 70 000	
•		पूंजी	4,86,90,000		21,76,76,000	
21	सामुदायिक विकास	राजस्व	9,44,70,000		4,86,90,000	
		पूंजी	3,30,000		9,44,70,000	
22	सहकारिता	राजस्व	2,28,21,000		3,30,000	
	b.	पूंजी	2,07,25,000		2,28,21,000	
23	खाद्य एवं पोषाहार	राजस्व	3, 1 4, 8 5, 0 0 0		2,07,25,000	
		पूंजी	8,87,00,000		3,14,85,000 8,87,00,000	
24	जल तथा विद्युत विकास	राजस्व	95,00,000		95,00,000	
		पूजी	14,63,00,000		14,63,00,000	
25	सिचाई, नाव चालन, जल निकास		81,50,000		81,50,000	
	तथा बाढ़ नियन्त्रण	पूंजी	2, 39, 50, 000		2,39,50,000	
26	संखन सामग्री तथा मद्रण	राजस्व	1,53,25,000		1,53,25,000	
	,	पंजी	20,00,000		20,00,000	
27	सड़क परिवहन	रोजस्व	15,42,000		15,42,000	
		प्जी	1,98,00,000		1,98,00,000	
-? <b>3</b>	पर्धटन	रोजस्व	26,01,000		26,01,000	
*		पुंजी	88,95,000		88,95,000	
29	श्रभ तथा रोजगार	राजस्व	1, 29, 85, 000		1,29,85,000	
		पूंजी	1,00,000		1,00,000	
30	शावास	र:ोस्व	42,53,000		42,53,000	
		पूजी	2,19,30,000		2,19,30,000	
31	नगर विकास	राजस्व	73,50,000		73,50,000	
		पूंजी	4,00,000		4,00,000	
32	श्रदा एकामधिक सेवार्ष	राजस्व	3,27,85,000		3,27,85,000	
ŕ		पूजी	38,65,000		38,65,000	
33	वित्त	राजस्व	4,39,04,000	11,45,25,000	15,84,29,000	
1		पूंजी		10,21,00,000	10,21,00,000	
34	सरकारी कर्मचारियों को ऋण	पूँजी	1,73,50,000		1,73,50,000	
35	जन जातीय विकास	राजस्व	16, 16, 03, 000		16, 16, 03, 000	
		पूंजी	3, 45, 13, 000		3, 45, 13, 000	
	कुल जोड़		3,09,06,57,000	22,12,17,000	3,31,18,74,000	

Act No. 3 of 1981.

#### THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION ACT, 1981

AN

#### ACT

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services of the financial year, 1981-82.

It is hereby enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-second Year of the Republic of India, as follows:-

Short title

This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation Act, 1981.

Issue of sum of Rs. 3,31,18,74,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year, 1981-82.

From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate, inclusive of sums specified in column 3 of the Schedule to the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1981 to the sum of Three hundred thirty- 2 of 1981 eighteen lakhs and seventy-four thousand (Rs. 3,31,18,74,000) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year, 1981-82 in respect of the services and purposes specified in column 2 of the Schedule.

#### Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of this Act.

## THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2		3			
	Services and Purposes		Sums not exceeding			
No. of vote			Voted by Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total	
1 2	Vidhan Sabha and Elections Governor and Council of Ministers.	Revenue Revenue	Rs. 99,59,000 26,70,000	Rs. 1,10,000 11,30,000	Rs. 1,00,69,000 38,00,000	
3 4 5	Administration of Justice General Administration Land Revenue	Revenue Revenue Revenue Capital	99,78,000 5,09,05,000 3,53,17,000 12,55,000	23,72,000 9,80,000	1,23,50,000 5,18,85,000 3,53,17,000 12,55,000	
7 6 7 8	Excise and Taxation Police and Fire Protection Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Research.	Revenue Revenue Revenue Capital	1,44,25,000 9,25,67,000 40,57,69,000 51,35,000	-	1,44,25,000 9,25,67,000 40,57,69,000 51,35,000	
9	Medical and Family Planning. Public Works	Revenue Capital Revenue	13,42,89,000 3,26,78,000 29,52,40,000		13,42,89,000 3,26,78,000 29,52,40,000	
11	Agriculture	Capital Revenue Capital	1,54,50,000 9,97,92,000 2,60,25,000	. =	1,54,50,000 9,97,92,000 2,60,25,000	
12	Minor Irrigation	Revenue Capital	10,52,25,000 2,18,00,000	_	10,52,25,000 2,18,00,000	
13	Soil and Water Conserva- tion.	Revenue Capital	6,27,00,000 50,50,000		6,27,00,000 50,50,000	
14	Animal Husbandry and Dairy Development.	Revenue Capital	4,80,18,000 1,65,10,000		4,80,18,000 1,65,10,000 38,20,000	
15	Fisheries	Revenue Capital Revenue	38,20,000 11,00,000 10,27,00,000	_	11,00,000 10,27,00,000	
M6	Forest  Roads and Bridges	Capital Revenue	43,00,000 6,57,71,000	_	43,00,000 6,57,71,000	
18	Supplies, Industries and	Capital Revenue	21,22,55,000 4,20,23,000	_	21,22,55,000 4,20,23,000	
19	Minerals. Social Security, Welfare	Capital Revenue	1,34,00,000 4,13,03,000	=	1,34,00,000 4,13,03,000	
20	and Jails. Public Health, Sanitation and Water Supply.	Capital Revenue Capital	92,30,000 21,76,76,000 4,86,90,000		92,30,000 21,76,76,000 4,86,90,000	

1	2			3	
			Rs.	Rs.	Rs.
21	Community Development	Revenue			9,44,70,000
		Capital	3,30,000	_	3,30,000
22	Co-operation	Revenue		_	2,28,21,000
ļ		Capital	2,07,25,000	_	2,07,25,000
23	Food and Nutrition	Revenue	3,14,85,000	_	3,14,85,000
		Capital	8,87,00,000	!	8,87,00,000
24	Water and Power Develop-	Revenue	95,00,000		95,00,000
	ment.	Capital	14,63,00,000		14,63,00,000
25	Irrigation, Navigation,	Revenue	81,50,000	_	81,50,000
	Drainage and Flood Control.	Capital	2,39,50,000	_	2,39,50,000
26 i	Stationery and Printing	Revenue	1,53,25,000		1,53,25,000
	. which is a second of the sec	Capital	20,00,000	_	20,00,000
27	Road Transport	Revenue			15,42,000
i	Ttoud Transport	Capital	1,98,00,000		1,98,00,000
28	Turism	Revenue	26,01,000		26,01,000
	Luisoni	Capital	88,95,000		88,95,000
29	Labour and Employment	Revenue	1,29,85,000		1,29,85,000
	Zacour and Zanpieyment	Capital	1,00,000		1,00,000
30	Housing	Revenue	42,53,000		42,53,000
		Capital	2,19,30,000		2,19,30,000
31	Urban Development	Revenue	73,50,000		73,50,000
		Capital	4,00,000	_	4,00,000
32	Other Administrative	Revenue	3,27,85,000		3,27,85,000
ļ	Services.	Capital	38,65,000		38,65, 30
33	Finance	Revenue	4,39,04,000	11,45,25,000	15,84,29,000
		Capital	-,2>,0 .,000	10,21,00,000	10,21,00,000
34	Loans to Government Servants.	Capital	1,73,50,000		1,73,50,000
35	Tribal Development	Revenue	16,16,03,000	_	16,16,03,000
i	1	Capital	3,45,13,000		3,45,13,000
!		Capital	3,73,13,000		3,43,13,000
	Total		3,09,06,57,000	22,12,17,000	3,31,18,74,000